

**Badanai, M. Hubert - Suite**

Travail, crédits, 525-7  
Travaux municipaux d'hiver, 526-7  
Travaux publics, crédits, 2199-200

**Balcer, l'hon. Léon (Trois-Rivières; ministre des Transports)**

**Aéroports**

Alma (P.Q.), améliorations, 2554  
Bathurst (région), m. (M. Robichaud) documents, 671-2, 2221-2  
Dalhousie-Charlo (région), m. (M. Robichaud) documents, 672, q. (M. Michaud), 1537, 2221-2  
Joliette, construction, 3197  
Malton, majoration des frais de stationnement, 3146  
Sault-Sainte-Marie, construction d'un terminus, 90  
Sydney (N.-E.), améliorations au terminus, 188  
Windsor, agrandissement de la piste d'atterrissage, 20

**Brise-glace**

Sydney-Nord, services, 1030, 1189  
Terre-Neuve, entente avec le Canada, 1593  
Utilisation pour aider à la chasse aux phoques sur la côte du Labrador, 2508

Câble téléphonique de l'aéroport de Lakehead, q. (M. Badanai), 1305-6

Cabotage, 188, 312

Campagne de la Plume rouge à Ottawa, participation fédérale, q. (M. Argue), 555

*Canadian National Steamships*, vente de navires à Cuba, 1444

Canal Soulanges, cession à la province de Québec, 2688, 2991, 3200

Chantiers maritimes, emploi de gardes d'une agence américaine, 565, 705, 756

**Chemins de fer**

Employés atteints par un changement des lignes actuelles, 811

Springhill (N.-E.), entretien de la voie ferrée, 89, 705

Chemins de fer, lignes aériennes et marine marchande, date de réunion du comité, 1722

**Chemins de fer Nationaux**

Camions-rail pour le transport des minerais exploités en Gaspésie, 889

Chatham (N.-B.), fermeture du bureau, 1723

Chèques bilingues, émission, 2986

Dommages causés à une ligne par suite d'inondations au Nouveau-Brunswick, 2614, 2647

Droit de construire une voie ferrée de six milles sans s'adresser au Parlement, 989

Employés sédentaires, "norme des biens durables", q. (M. Fisher), 2503

*Hudson Bay Railway*, méthode de financement, 1752-3

Matane à Sainte-Anne-des-Monts, construction, 757, 800

Contrat entre le gouvernement et la société, dépôt, 1657, 1720-1, 1749, 1752, 1755

Droit de passage sur la propriété du *Canada and Gulf Terminal*, 888; 1657, dépôt de l'entente, 1728, q. (M. Fisher), 2504

Rapport annuel, 1721

Tarif de transport pour le minerai de fer, q. (M. Fisher), 311

Toronto, clôture de sécurité protégeant les gares de triage, 3270

Vérification des livres, 1753

Vice-président additionnel de langue anglaise, 2553

Chemins de fer Nationaux, embranchement d'Optic Lake à Chisel Lake (loi), 303, 817-8, 820-1, 985-95, 1017

Chemins de fer Nationaux, embranchement de Whitecourt, Alb. (loi), 305, 812-3, 815-7, 858-9, 864-5, 984-5

Amendement du sénat, 1260

Chemins de fer Nationaux, Matane à Sainte-Anne-des-Monts, P.Q. (loi), 800, 865-7, 888-9, 1260; 1656-8, 1728, 1734-5, 1747-55

Churchill (Man.), nouvel emplacement de la ville, 857, 984

Commission maritime canadienne, subventions à la *Newfoundland Transportation Company*, q. (M. McGrath), 803-4

Déclaration canadienne des droits, utilisation d'exemplaires par la *Lever Brothers (Canada)*, q. (M. Pitman), 2362

**Dorval (aéroport)**

Limousines, trajet, 377, q. (M. Chevrier), 1304

Porteurs de bagages, arrestations par la GRC, 2799-80

Service exclusif de transport à *Murray Hill Limousine*, 1257-8

Service de taxi, litige au sujet du contrôle, 1543

Garde côtière du Canada, bilinguisme, 2553

Garde côtière du Canada, nouveau nom de la flotte du ministère des Transports, 253-4

Gare St-George's (T.-N.), changement de rang, 1823

Gaspésie, problèmes du transport, 865-7